



De publicación inmediata: 21/08/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**LA GOBERNADORA HOCHUL INAUGURA UN RETRATO ESCULPIDO QUE
INMORTALIZA LA JUEZ RUTH BADER GINSBURG EN EL CAPITOLIO DEL
ESTADO DE NUEVA YORK**

Al evento asistieron la familia Ginsburg y la escultora Meredith Bergmann

*El retrato de la juez es el primero en agregarse a la Gran Escalera Oeste del
Capitolio desde que se construyó en 1898*

La gobernadora Kathy Hochul develó hoy oficialmente una figura tallada de Ruth Bader Ginsburg, jueza asociada de la Corte Suprema de EE. UU. y nativa de Brooklyn, en la Gran Escalera Oeste del Capitolio del estado de Nueva York.

"A lo largo de su carrera, Ruth Bader Ginsburg fue una fuerza impulsora de los derechos de las mujeres y luchó incansablemente contra la discriminación de género", **dijo la gobernadora Hochul**. "Como la primera mujer elegida gobernadora del estado de Nueva York, me uno a las filas de millones de mujeres inspiradas por la sabiduría y el coraje de la jueza Ginsburg. La presencia de su retrato en el Capitolio permanecerá como un recordatorio duradero de su extraordinario legado y la posición de vanguardia del estado de Nueva York en los movimientos por el sufragio y los derechos de las mujeres".

La comisionada de la Oficina de Servicios Generales del estado de Nueva York (OGS, por sus siglas en inglés), Jeanette Moy, dijo: "La jueza Ginsburg creía que los avances sociales se producen de manera incremental y dijo que 'el cambio real, el cambio duradero, ocurre paso a paso'. El estado de Nueva York tomó uno de esos pasos impactantes hoy cuando la gobernadora Hochul reveló esta figura tallada de la jueza Ginsburg en un lugar destacado del Capitolio donde hasta ahora solo existían retratos de hombres. El equipo de la OGS se enorgullece del papel que desempeñamos al agregar la imagen de la jueza Ginsburg a la Gran Escalera Oeste del Capitolio de nuestro estado".

La artista Meredith Bergmann dijo: "Me sentí honrada de haber sido seleccionada para esculpir el retrato de uno de mis héroes para esta magnífica e idealista escalera. La jueza Ginsburg fue un brillante ejemplo de lo que puede llegar a ser una jueza de la

Corte Suprema, y ahora puede saludar e inspirar a nuestros legisladores cuando pasan junto a ella camino al trabajo".

El retrato de la jueza Ginsburg es el primero que se agrega a la Gran Escalera Oeste desde que se completaron los escalones en 1898 y solo la séptima mujer representada en la galería de la escalera. La ubicación del segundo piso elegida para el tallado coloca a la juez Ginsburg en un área donde antes solo se incluían hombres.

La escultura permanente de la juez Ginsburg está ubicada directamente sobre un tallado del primer presidente del Tribunal Supremo de los EE. UU., John Jay, lo que convierte a Ginsburg en el segundo juez del Tribunal Supremo cuyo retrato está tallado en la Gran Escalera Oeste. La imagen de la juez Ginsburg se creó con el mismo estilo que los retratos del siglo XIX tallados en la piedra arenisca de Corsehill de la escalera.

En noviembre de 2022, la familia Ginsburg aprobó el modelo de talla de retrato propuesto por la escultora figurativa Meredith Bergmann. Bergmann es la artista figurativa femenina que esculpió el Monumento a las Pioneras de los Derechos de la Mujer en el Central Park de la ciudad de Nueva York, que presenta a las sufragistas Sojourner Truth, Susan B. Anthony y Elizabeth Cady Stanton.

El nuevo retrato de la juez Ginsburg se ve mejor desde el tercer piso de la Gran Escalera Oeste. Información adicional e instrucciones para llegar al retrato tallado están disponibles en el mostrador de información en el vestíbulo de State Street del Capitolio y en el [sitio web](#) de la Oficina de Servicios Generales del estado de Nueva York.

La Gran Escalera Oeste

La Gran Escalera Oeste en el Capitolio del Estado de Nueva York es una escalera interior monumental construida con piedra arenisca de Corsehill minuciosamente tallada. La escalera fue tallada entre 1884 y 1898. El único tallado moderno que se ha realizado en la escalera fue para corregir una falta de ortografía en el nombre de Frederick Douglass en 2019. La escalera incluye tallados intrincados de flora, fauna, símbolos y rostros de grandes estadounidenses, incluidos los primeros 30 gobernadores del estado de Nueva York, presidentes de los Estados Unidos, exploradores, políticos, inventores, científicos, autores, soldados, poetas, activistas y abolicionistas.

Hay retratos de otras seis mujeres tallados en la Gran Escalera Oeste, todos debajo del segundo piso:

- Molly Pitcher, soldado de la Guerra de Revolución
- Harriet Beecher Stowe, autora de *La cabaña del tío Tom*
- Susan B. Anthony, líder sufragista
- Clara Barton, enfermera en la Guerra Civil
- Elmina P. Spencer, enfermera en la Guerra Civil
- Frances E. Willard, activista a favor del Movimiento por la Templanza

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418